

CORREZIONI BOZZE

Le correzioni o tagli o integrazioni vanno SEMPRE riportati in questo modulo **in rigoroso ordine di pagina**.

Per ogni correzione è necessario:

indicare nella prima colonna il numero della pagina ove vada apportata la correzione;
 indicare nella seconda colonna il numero del rigo (o verso) in cui vada apportata la correzione: le righe bianche vanno contate regolarmente; il titolo va considerato nel computo delle righe;
 nella terza colonna va indicata l'espressione da modificare: non basta indicare una sola parola da correggere, va indicata la frase per intero;
 nella quarta colonna va riportata l'intera frase corretta, ovvero così come deve apparire nel testo, evidenziando **CON IL GRASSETTO** la parola/le parole da correggere.

Per indicare tagli di testo:

riportare nella terza colonna la parola **taglia** o **togli** o **elimina**, indicando a seguire **IN GRASSETTO** il testo da eliminare. Per esempio: **togli Mi guardò con aria interrogativa.**, se il taglio riguarda una sola frase. Se il taglio riguarda un brano più esteso, bisogna aggiungere da/a, esempio: **togli da Mi guardò con aria interrogativa a finché non l'ebbi letto.**

Anche in questo caso vanno indicati il numero di pagina e le righe interessate.

Per indicare aggiunte di testo:

riportare nella terza colonna le parole **inserisci dopo** o **aggiungi dopo** e a seguire **IN GRASSETTO** il periodo **che precede** l'inserimento. Esempio: **inserisci dopo Mi guardò con aria interrogativa;**
 riportare nella quarta colonna il testo da inserire, con la corretta punteggiatura e le maiuscole appropriate.

Anche in questo caso vanno indicati il numero di pagina e le righe interessate.

Per ogni altra notazione, affidarsi SEMPRE a indicazioni chiare e inequivocabili.

Pagina	Rigo	Cosa correggere, modificare, inserire, sostituire	Come deve apparire nel testo
Copertina	Pagina frontale della copertina e/o a inizio libro	Inserire Studies in Ligurian Linguistics and Literature 1	Studies in Ligurian Linguistics and Literature 1 inserire da qualche parte questa dicitura sulla copertina dato che si tratterà del primo volume della collana - vedete voi dove
5	Ultima riga	Sostituire (DESGEL) , di Erica Autelli	(DESGEL) , di Marta Galiñanes Gallen
6	5	Sostituire e la Sardegna	e la Sardegna
6	6	Sostituire che non parla sardo , di Marta Galiñanes Gallen	che non parla sardo , di Erica Autelli
8	20	Sostituisci Zona	ZONA
8	22	Sostituire Piccolo Dizionario Etimologico Ligure	Piccolo dizionario etimologico ligure
8	10	Sostituisci libricino	libriccino
9	Penultima riga	Sostituire Universiä.t	Universität
10	In	Per piacere inserire i 3 loghi ad alta	

	fondo alla pagina	risoluzione che troverete in allegato	
15	17-18	Sostituire <i>'buongiorno e un pane'</i>	<i>'buongiorno e un pane'</i>
16	Prima riga della bibliografia	Sostituire Autelli, E. / Lusito, S. / Konecny, C. / Toso, F.:	GEPHRAS = Autelli, E. – Lusito, S. – Konecny, C. – Toso, F., -> attenzione, da mettere in ordine giusto - in ordine alfabetico!
16	Terza riga in bibliografia	Sostituire Guasoni, A.	Guasoni, A.,
16		Sostituire Autelli, E. / Konecny, C. / Guasoni, A. / imperiale, R. / Lusito, S. / Toso, F. (in prep.):	GEPHRAS2 = Autelli, E. – Konecny, C. – Guasoni, A. – imperiale, R. – Lusito, S. – Toso, F., -> attenzione, da mettere in ordine giusto - in ordine alfabetico!
16	Penultima riga	Sostituire G.G. (2021):	G.G.,
16	Penultima e ultima riga	Sostituire A cura di Fiorenzo Toso.	, a cura di F. Toso,
17	Prima riga	Sostituire/ Toso, F. (2010): <i>Il Genovese</i>	– Toso, F., <i>Il genovese</i>
17	Prima riga	Sostituire Assimil.	Assimil, 2010.
17	Seconda riga	Sostituire Montanari, G. (2022):	Montanari, G.,
	Quarta riga	Sostituire . <i>Treccani</i> . 2022.	, <i>Treccani</i> , 2022.
18	Penultima riga	Sostituire <i>Associazione «A Compagna»</i> ,	associazione “A Compagna”,
27	Ultima riga	Sostituire https://www.editricezona.it/old/poesia.htm#poesiagenovese [2018].	https://www.editricezona.it/old/poesia.htm#poesiagenovese [2018]. <i>Per coerenza, le righe vanno spostate di 0,5cm.</i>
18	1	Sostituire Toso, Fiorenzo (2015): <i>Piccolo Dizionario Etimologico Ligure</i> .	Toso, F., <i>Piccolo dizionario etimologico ligure</i> .
24	2	Sostituire . Testo	, testo

28	2	Sostituire . Genova,	, Genova,
28	4	Sostituire . Genova,	, Genova,
32	3-4	Sostituisci “S’heri a m’ha d.to un d. de spinne, ancuae ch’a m’assassinne?”	“S’heri a m’ha deto un di de spinne, ancuae ch’a m’assassinne?”
34	1	Sostituisci Lugo, C., I	Lugo, C., I
40	Terzultima riga	Sostituisci Toso, F. (2003):	Toso, F.,
41	1	Sostituisci Toso, F. (2004):	Toso, F.,
41	3	Sostituisci Toso, F. (2005):	Toso, F.,
43	27	Sostituisci alla già citata guerra di Successione austriaca, con le opere di	alla già citata guerra di Successione austriaca, con le opere di
44	3	Sostituisci nali, conservate in forma manoscritta o stampata, in archivi e bi	nali, conservate, in forma manoscritta o stampata, in archivi e bi
44	Seconda riga della prima fonte	Sostituisci . In:	, in
44	Penultima e ultima	Sostituisci Bitossi, C., “La Repubblica sfida il Re Sole”. <i>Gli anni di Genova</i> , Roma-Bari, Laterza, 2010, pp. 123-150, 1684.	Bitossi, C., “1684. La Repubblica sfida il Re Sole”, in <i>Gli anni di Genova</i> , Roma-Bari, Laterza, 2010, pp. 123-150.
45	4	Sostituisci <i>regime tra guerra e rivolta, Genova, Biblioteca Franzoniana, 1998, 2</i>	<i>regime tra guerra e rivolta</i> , Genova, Biblioteca Franzoniana, 1998, 2
45	11	Sostituisci Tonizzi, M. E., <i>Genova nell’Ottocento. Da Napoleone all’Unit. 1805-</i>	Tonizzi, M. E., <i>Genova nell’Ottocento. Da Napoleone all’Unità. 1805-</i>
45	Terzultima riga	Sostituisci Viva	Viva
48	23-24	Sostituisci <i>DESGEL</i>	<i>DESGEL</i>
48	24	Sostituisci cf.	cfr.
49	10	Sostituisci cf.	cfr.
49	Penultima riga	Sostituisci <i>DESGEL</i>	<i>DESGEL</i>
50	5	Sostituisci <i>DESGEL</i>	<i>DESGEL</i>
50	Seconda riga della bibliografia	Sostituire Acquarone, A., <i>Scrivere la lingua</i> ,	Acquarone, A., “Scrivere la lingua”,
50	Seconda riga	Eliminare a cura di A. Acquarone,	

	della bibliografia		
51	9	Sostituisci <i>Lettera N.</i>	<i>Lettera N, in</i>
57	4	Sostituisci un suo biglietto	un biglietto
58		tutta la pagina è una citazione e quindi va in corpo minore e a blocchetto fino ai primi righe di pag. 59, ovvero fino all'esponente della nota 3	
60		anche qui da Il vantaggio... fino a (ivi, 17) si tratta di una citazione che va in corpo minore a blocchetto	
60	Ultima riga	Sostituisci . (ivi: 17)	(cfr. ivi: 17).
62	5 dal basso	Sostituisci otimp-	op-
65	4	Incolonnare tutto l'indirizzo web nello stesso modo, 0,5 cm più a destra rispetto a Coletti	
65	18	Sostituisci Genova, Zona,	Genova, Editrice ZONA
66	2	Sostituisci . Redazione	, redazione
66	3	Sostituisci Marta Galiñanes Gallen e Marta Toso	M. Galiñanes Gallén – M. Toso
66	6	Sostituisci in prep. a	, in prep. a.
66	7	Sostituisci <i>Dizionario Etimologico Storico Genovese e Ligure</i> (DESGEL).	DESGEL = Toso, F., <i>Dizionario Etimologico Storico Genovese e Ligure</i>, in prep. b. -> attenzione, da mettere in ordine giusto - in ordine alfabetico!
67	Riga 6 della nota a piè di pagina	Sostituisci ringrazia il sostegno della	finanziato dalla
67	Riga 7 della nota a piè di pagina	Eliminare e il	
78		Sostituisci Maxia 2002; 2003; 2005b).	(cfr. Maxia 2002; ²2003; 2005b).
79	26	Sostituisci ivi:117	ivi: 117
83	Quar	Sostituisci Caria 2022,	Caria 2022: